閣下貴姓

藍祖事四朝謙謹自持

——廣東藍是楚國大夫後裔——

嘗發進士而不獲第，藍橋心灰意冷。乃於霍山歸。疊藍老橋一生，最欽佩者乃爲八仙中之韓湘子，故特製一支鐵笛，終日暇閒，便會行吹其鐵笛，以示與韓湘子之吹玉簫前後相輝映，有志者，事竟成一日，藍橋吹吹下笛仔，竟再再飛升而去，事後不久，有同鄉在洛陽地方，嘗與藍橋相遇，計其時日，卻與飛升日相距一天，此一天內即至千里以外之洛陽，斯亦奇矣！

▲博學夫子節烈教授

藍奎 宋程鄉人，此位仁兄，最足稱道者，乃爲彼之頭腦，其腦似有其家甚貧苦，連購書閱讀之資亦無，只靠借，而其借書，只借一晚，翌日便交還，如最者，每年可讀書三百餘册，十年窗下，讀書千卷，而此千卷之書，却可牢牢而記，朗朗而誦，一字無遺，故未幾即中進士第，官博士，有權測之改之校文之才，是以校文一職，在文事官職中，受詔校文於福州，校文一職，乃校正之，是大著作家，校文亦有大著作，即主考之謂，任權力甚大也，藍奎以文章節氣重於時，人稱爲藍夫子而不名。

「二」

投胎誌異

尹藍譯

最近，印度的專家已證實一名叫莉莉的小女孩，確是另一已死女孩的化身。

這是一個恐怖的發現。當莉莉還是兩歲半的時候，一面喃喃自語。她曾告訴撫養她的祖公母說，那是一個她前生時常玩的遊戲，在前生，她的名字是吉姐，但當時，她的祖父母並沒有把這番話放在心裏，只當作是戲言。

但兩年後，莉莉陸續告訴旁人有關她前生的瑣事，她都當她還是很小的時候，便因發高熱而死去，她前生的父母是個商人，他們一家三口住在印度鎮拉格的一所小房子裏，但很可惜，她忘記了父親的姓名。

由於莉莉的話言之鑿鑿，使得她的祖父不能再懷疑她所說的一切了。他記起，當地的宗教有以下的一番理論，那便是人死去後，他的靈魂便會立刻進入一個剛剛受孕的胎兒體裏。莉莉是生於一九六零年八月十四日的，那即是說，吉姐一定是在一九五九年十月下旬至十一月上旬死去的。

於是，那位半信半疑，祖父便起程前往鎮拉格生死註册處，希望能得到一些有關吉姐的資料。不出他所料，一個名叫吉姐的女孩子在一九五九年十月廿八日去世了。

帶着這個驚人的發現，他連忙跑回家裏，携着莉莉和一些親友重回鎮拉格，並向當地官員要吉姐的地址，便向着小女孩生前居處前進。他們還未到達時，莉莉便遙指屋前的婦人說道：「那便是我前生的母親！」

後來，她更在屋裏一大堆人當中，辨認出誰是她以前的祖母，當吉姐的父親出現時，她便大聲呼叫：「我前生的爸爸到了！」

（詩壇）

▲敬賀李賢聖老先生八秩晉五榮壽 何彩詒

其一

蒼松晚節慶年年 齒德俱尊屬李緣
南極星輝人世美 筵前桃獻衆賓研
溫和彩袒追遙客 曠達莊生快活仙
矍鑠仙令喜籌算 期頤更祝册系箋

其二

逝水韶華年復年 青蚨白璧自機緣
欣逢誕日杯同把 喜和新詩墨代研
善長仁翁稀世代 期頤壽考活神仙
退齡大惠誠難得 爲賀生辰掌翰箋

靚土庫聯房組出租
二房一廳，廚房廁所，交通方便，近商場，請電：八七六—〇八二四。

孖屋自賣
一七四二—四號十式街東全屋三層共四組，年租超過七千，取價五萬七千五，請電話：夜二九九—六六二七日九四一—五三二三。

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔鄰
本號專營 盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃襟花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎
喜士定東街五二九號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113
片打花舖

聯房組出租
必須能講些少英語，不接納有狗貓，下午六至八時。電話：255-4150

亞省旺唐人餐館出賣
生意良好，架生齊備，樓上住家，有意者請面洽或電話 Bus: 362-3141 No Correct Call, Starlite Restaurant 121 1st St., W. Brooks Alta.

宜請經驗理髮師
須具卑詩省執照或暫時許可證，必須識剪，修理時代化裝，吹乾，兼識講廣州話與英語。列治文區埋髮所，與人力部接洽。563 # 3 Rd., Richmond, B.C. Mrs. Franklin

新辦到東方玉器首飾
約指與耳環等，現已運到，請來參觀，Royal City Loans & Sales Ltd. 515 Columbia St. New Westminster, B.C. 電話 521-6816

樓上全層出租
四個房，合大家庭居住，交通方便，有意者請電話：254-1083

李偉運輸公司
專運香港移民出入口行裏，并承運什物搬運，有大機房代客存貯。
總機電話：二五四—三〇六二

驗眼專家 李興捷
安省視覺大學 視光系博士
診所地址：喜定東街五百五十區號 Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：684-7012
診症時間：星期一至星期六 上午九時至下午五時半

吉舖招租
位於旺街，近郊發展區，2567 Lougheed Hwy Port Coquitlam 樓宇六年新，泥磚建築，有停車場，舖面實用面積約千呎，有長批，租廉，最佳經營，唐餐舖或外賣或菓舖生意，此舉可慳回頂手費，晚七時至九時電：294-5025

屋內外裝修油漆
土庫間格，水喉修理，廁所浴缸，按裝或修理，請電八七六—七三五一張

旅舘實業、生意出賣
旅舘實業連生意出賣，請到跑路街三二六號或電話六八五—六九二四接洽。

十五畝地菜園自賣
有意請打電話 五七六—二四五七

樓上與土庫出租
每層兩房一廳各自門口廚廁齊合小家庭近巴士電話：二五五—零九六二

新柏文全層自賣或租
全層一廳兩房，齊或租全座，內有泳池，土耳其浴設備，電話 873-5051

雲埠首創鳳城美点
鮮製粉麵開海外港粵風味先河遠近僑界敬希光臨
選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証
雲埠秘書賓路蔡根遂 根璇立正
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C
Phone 681-3953

業餘修理電視
廿五元包修彩色電視，包執手尾（材料另計）五時後電：四三八—九〇九六嚴

四睡房灰泥牆屋出賣
與新的無異，兼有姻親聯房組，接納相當還價。電話 Lena 434-3986 A.E. LePage Western Ltd. 437-5571

一年新聯屋出賣
因遷職迫要出賣，兩睡房，一廚半浴室，最近粉飾一新，步行可達學校與商場，游泳地與區中心地址，位於 Cloverdale Raceway 電話 576-2777洽。

Block Bros Realty
Venus Fung
馮太 931-2981 住宅
941-5441 公司
▲全新多間三睡房七萬六千五至八萬五千九
▲二年新三睡房 Twnlse 四萬一千九界限街夾四十九街
▲孖屋每邊五睡房三年新只十一萬一千
▲各區新舊樓價格相宜歡迎詢問並代僑胞免費估價實業

本報效力 廣宏印刷大告

中藝公司
CHINA ARTS & CRAFTS LTD.
33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada V6A 1M9
國際書店 1977年 徵求訂閱中國期刊訂戶
由1976年11月1日至1977年1月31日訂戶均贈送美麗的77年月曆一份

刊名	一年	二年	三年	另加航空郵費(每年)
人民畫報(中英)	4.00	6.00	8.00	18.00
中國醫學什誌(中)	10.80	16.20	21.60	16.50
中國醫學什誌(英)	9.00	13.50	18.00	9.00
人民日報	9.00			106.00
紅旗	1.32			13.00
民族畫報	5.00			18.00
歷史研究	1.80			10.00
中國對外貿易(中英)	3.00	4.50	6.00	9.00
建築學報	3.60			5.50
中國科學(英)	15.60	23.40	31.20	13.50
中國科學(中)	10.80	16.20	21.60	13.50
◁其他中文什誌多種，歡迎函詢▷				
北京週報(英)	4.50	6.75	9.00	(航空)
中國建設(英)	3.00	4.50	6.02	(航空)
中國文學(英)	4.02	6.00	8.00	

訂閱單
姓名(英文)
地址(英文)
期刊名稱： 訂一年 二年 三年
請將訂閱單連支票寄交中藝公司

△代東
謹訂於一九七六年十一月三十日(星期二)爲餐館業華人職工聯誼會成立開幕典禮是日下午五時假座鑽石酒家禮堂舉行揭幕禮並於同日下午六時敬備薄酌
光臨指導 恭候
加拿大雲高華餐館業華人職工聯誼會
副理事長：黃兆良
理事長：黃蝦同敬約
副理事長：黃國聲
會址：片打東街一壹六號一樓
電話：六八三—三〇三九

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C, HONGKONG

△代東
本分部及達權支社謹訂於公元一九吉六年十二月五日下午一時舉行喬遷慶典暨達權支社成立第四十八週年紀念並於同日下午六時假座本埠蓮花酒樓寅具薄酌屆時 統請
駐加總支部支分部達權總社支社暨洪門附屬機構各位叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸。
企連打洪門民治黨分部
達權支社全人敬約
THE CHINESE FREEMASONS
1321 McBride Rd., Kelowna, B.C. V1Y 4A5